

# GEMEINDE FRANZENSFESTE COMUNE DI FORTEZZA

**Verzeichnis der Repräsentationsausgaben für das Jahr 2025**  
gemäß Artikel 4 der Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsausgaben

**Elenco delle spese di rappresentanza sostenute nell'anno 2025**  
gemäß Artikel 4 der Gemeindeverordnung über die Regelung und Verwaltung der Repräsentationsausgaben

Anlass der Ausgabe	Occasione in cui la spesa è stata sostenuta	Beschreibung der Repräsentationsausgaben  Descrizione dell'oggetto della spesa	Verweis auf Buchstabe gemäß Art. 3 der Gemeindeverordnung  Indicazione della lettera ai sensi dell'articolo 3 del regolamento comunale	Betrag der Ausgabe  Importo della spesa	
Pensionierung einer langjährigen Mitarbeiterin	pensionamento di una dipendente di lunga data	Monni Card und PUR-Südtirol Geschenkskorb	Absatz j) Comma j)	336,20 €	GA-Beschluss Nr. 272 vom 09.12.2025
Cateringservice Cassar GmbH aus Vahrn anlässlich der Pensionierung bzw. des 25-jährigen Jubiläums von 2 Mitarbeiter/innen	Servizio catering in occasione del pensionamento ossia del 25° anniversario di due dipendenti	Abschiedsfeier	Absatz j) comma j)	1.300,00 €	GA-Beschluss Nr. 274 vom 16.12.2025
25-jähriges Jubiläum von sieben langjährigen Mitarbeiter/innen	25° anniversario di servio di sette dipendenti	Monni Card	Absatz j) comma j)	920,85 €	GA-Beschluss Nr. 275 vom 16.12.2025
<b>SUMME - TOTALE</b>				<b>2.557,05 €</b>	

Fortezza/Franzensfeste, 03.03.2026

IL SEGRETARIO DELL'ENTE  
DER SEKRETÄR DER KÖRPERSCHAFT  
Dr. Alexander Braun

IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO FINANZIARIO  
DER VERANTWORTLICHE DES FINANZDIENSTES  
Dr. Alexander Braun

L'ORGANO DI REVISIONE ECONOMICO FINANZIARIO  
DER RECHNUNGSPRÜFER  
Dr. Wilhelm Obwexer